

RUNDSCHREIBEN NR. 6

An die Verteilerliste

Prot. Nr. 302973
Bozen, 13.5.2010Bearbeitet von:
Dr. Ernst Stifter / am
Tel. 0471 63 51 00
vet@provinz.bz.it**Tollwut in der Provinz Bozen – Ausweitung der Impfpflicht für Nutztiere auf die Gemeinden Gsies und Welsberg-Taisten – Tollwutimpfung von Fohlen**

Bekanntlich müssen heute bereits alle in den 23 Südtiroler Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach, Niederdorf, Prags, Olang, Enneberg, St. Martin i.T., Wengen, Abtei, Corvara, Wolkenstein, St. Christina, St. Ulrich, Kastelruth, Völs, Tiers, Karneid, Welschnofen, Deutschnofen, Aldein, Truden und Altrei gehaltenen Nutztiere und alle zur Alpfung in diesen Gemeinden bestimmten Nutztiere gegen Tollwut geimpft werden (siehe unser Rundschreiben Nr. 2/2010).

Infolge des Auftretens der 3 Fälle Tollwut-positiver Füchse in den Gemeinden Abtei und Toblach (siehe unser Rundschreiben Nr. 5/2010), wurde mit dem Nationalen Referenzzentrum für Tollwut und dem Gesundheitsministerium vereinbart, die **Impfpflicht für Nutztiere und Alpfungstiere** auf die 2 umliegenden **Gemeinden Gsies und Welsberg-Taisten** auszudehnen. In diesen beiden Gemeinden müssen in den kommenden Wochen insgesamt rund 5.000 Rinder, Schafe, Ziegen, Equiden und Schweine (falls letztere auf Almen verbracht werden) älter als 3 Monate geimpft werden. Es ist zu beachten, dass der Impfschutz gegen Tollwut erst 21 Tage nach Verabreichung des Impfstoffs gegeben ist. Wie bereits mit unserem Rundschreiben Nr. 2/2010 mitgeteilt, hat der Tierhalter dem impfenden Tierarzt gegenüber einen vergünstigten Preis für die Impfung der Nutztiere von 2,70 € pro Tier zu entrichten. Erfolgt die Impfung durch einen Freiberufstierarzt, kommen die Mehrwertsteuer (20%) und die ENPAV (2%) dazu. Nachdem in Kürze die Alpfungssaison beginnt, ist es wichtig mit der Impfung schnellstmöglich zu beginnen.

Bekanntlich müssen Fohlen älter als 3 Monate in den 25 oben angeführten Gemeinden oder die auf Tollwut-gefährdete Almen außer Provinz verbracht werden, gegen Tollwut geimpft werden. Sind die Fohlen in Begleitung der Mutter und nicht mit Mikrochip gekennzeichnet, können sie trotzdem einer Tollwutimpfung unterzogen werden. In diesem Fall wird die erfolgte Impfung mit Stempel und Unterschrift des Tierarztes entweder im Fohlenschein vermerkt oder mit Angabe zumindest der Daten der Mutter (Mikrochip) in einer Bescheinigung, die vom impfenden Tierarzt auszustellen ist.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Der Landesveterinärdirektor
Der Stellvertreter

- Dr. Ernst Stifter -



**Verteilerliste**

An den Direktor des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
Bozen

An den geschäftsführenden Verantwortlichen des Bereiches Tiergesundheit des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
Bozen

An die Koordinatoren der Gesundheitsbezirke des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

An die bediensteten Tierärzte des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

An die konventionierten und Freiberufstierärzte
In ihren Sitzen

An das Amt 32.4 für Jagd und Fischerei
Im Hause

Zur Kenntnis:

An den Landeshauptmann der Provinz Bozen
Im Hause

An den Landesrat für Tourismus, Landwirtschaft, Grundbuch und Kataster
Im Hause

An den Landesrat für Familie, Gesundheit, Sozialwesen
Im Hause

An das Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Sozialwesen – Generaldirektion für Tiergesundheit und Tierarzneimittel – II. Amt
Rom

An den Südtiroler Gemeindenverband
Bozen

An alle Bürgermeister der Gemeinden Südtirols
In ihren Sitzen

An die Staatsanwaltschaft Bozen
Bozen

An das Regierungskommissariat der Provinz Bozen
Bozen

An das 4. Alpine Heereskorp
Bozen

An die Quästur von Bozen
Bozen



An die Landeskompanie der Carabinieri
Bozen

An alle Carabinieristationen der Provinz Bozen
In ihren Sitzen

An das Carabinierikommando NAS
Trient

An die Verkehrspolizeiabteilung Bozen
Bozen

An das Finanzpolizeikommando
Bozen

An das Veterinäramt für EU-Angelegenheiten von Trentino-Südtirol
Sterzing

An die tierärztlichen Dienste der Regionen und der Autonomen Provinz Trient
In ihren Sitzen

An die Abteilung 31 Landwirtschaft
Im Hause

An das Amt 31.1 für Viehzucht
Im Hause

An das Amt 23.6 für Hygiene und öffentliche Gesundheit
Im Hause

An die Abteilung 26 Brand und Zivilschutz
Im Hause

An das Amt 26.3 für Zivilschutz
Im Hause

An die Abteilung 32 Forstwirtschaft
Im Hause

An den Südtiroler Jagdverband
Bozen

An die Dienste für Hygiene und öffentliche Gesundheit des Südtiroler Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

An das Nationale Referenzzentrum für Tollwut
Legnaro

An das Institut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien – komplexe Struktur 2
Legnaro

An das Institut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien – komplexe Struktur des Einzugsgebiets
Bozen
Bozen

An die Tierschutzverbände
In ihren Sitzen



An die Südtiroler Tierzuchtverbände
Bozen

An die Tierärztekammer der Provinz Bozen
Bozen

CIRCOLARE N. 6

Alla lista di distribuzione

Prot. n. 302973
Bolzano, 13.5.2010

Redatto da:
Dr. Ernst Stifter / am
Tel. 0471 63 51 00
vet@provincia.bz.it

Rabbia in Provincia di Bolzano – Estensione dell'obbligo di vaccinazione per animali da reddito ai comuni di Valle di Casies e Monguelfo-Tesido – Vaccinazione antirabbica per i puledri

È noto che attualmente devono essere sottoposti a vaccinazione antirabbica tutti gli animali da reddito nei 23 comuni altoatesini di Sesto Pusteria, S. Candido, Dobbiaco, Villabassa, Braies, Valdaora, Marebbe, S. Martino i.B., La Valle, Badia, Corvara, Selva Gardena, S. Cristina, Ortisei, Castelrotto, Fiè, Tires, Cornedo, Nova Levante, Nova Ponente, Aldino, Trodena ed Anterivo e tutti gli animali da reddito destinati all'alpeggio in questi stessi comuni (vedi nostra circolare n. 2/2010).

Dopo la comparsa dei 3 casi di volpi risultate positive per rabbia nei comuni di Badia e Dobbiaco (vedi nostra circolare n. 5/2010), si è concordato con il Centro di Referenza Nazionale per la Rabbia e con il Ministero della Salute di estendere la zona di **vaccinazione degli animali da reddito e degli animali destinati all'alpeggio** ai 2 comuni circostanti di **Valle di Casies e Monguelfo-Tesido**. In questi 2 comuni si devono vaccinare nelle prossime settimane un totale di circa 5.000 bovini, ovicapri, equidi e suini (se vengono portati in malga) di età al di sopra ai 3 mesi. Si ricorda che l'effetto immunizzante del vaccino antirabbico si manifesta soltanto 21 giorni dopo la somministrazione. Come già comunicato con la nostra circolare n. 2/2010, l'allevatore dovrà corrispondere al veterinario vaccinante un prezzo ridotto per la vaccinazione degli animali da reddito pari a € 2,70 per capo, al quale sarà aggiunta l'IVA (20%) e l'ENPAV (2%) se eseguita dai veterinari libero-professionisti. È essenziale iniziare con le vaccinazioni quanto prima, visto che il periodo dell'alpeggio inizia entro breve.

Come noto i puledri di età al di sopra dei 3 mesi nei 25 comuni sopra citati e quelli che saranno trasferiti presso le malghe a rischio di contagio situate fuori provincia, devono essere sottoposti a vaccinazione antirabbica. Qualora i puledri sotto la madre non fossero identificati con microchip, potranno essere comunque vaccinati. In questo caso l'avvenuta vaccinazione va annotata con timbro e firma del veterinario vaccinante o sulla scheda puledri o su di un certificato riportante al meno i dati della madre (microchip), rilasciato dal veterinario stesso.

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.

Il Direttore del Servizio veterinario provinciale
Il Sostituto

- Dr. Ernst Stifter -



**Lista di distribuzione**

Al Direttore del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Bolzano

Al Responsabile facente funzione dell'area Sanità animale del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Bolzano

Ai veterinari coordinatori degli Compensatori sanitari del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Ai veterinari dipendenti dal Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Ai veterinari convenzionati e liberi-professionisti
Loro sedi

All'Ufficio 32.4 Caccia e pesca
Sede

Per conoscenza:

Al Presidente della Provincia di Bolzano
Sede

All'Assessore provinciale al Turismo, Agricoltura, Libro fondiario e Catasto
Sede

All'Assessore alla Famiglia, Sanità e Politiche sociali
Sede

Al Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche sociali – Direzione generale della sanità animale e del farmaco veterinario – Ufficio II
Roma

Al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano
Bolzano

A tutti i Sindaci dei Comuni dell'Alto Adige
Loro sedi

Alla Procura della Repubblica di Bolzano
Bolzano

Al Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano
Bolzano

Al Comando 4°Corpo d'Armata Alpino
Bolzano

Alla Questura di Bolzano
Bolzano



Al Comando provinciale Carabinieri
Bolzano

A tutte le stazioni dei Carabinieri in Provincia di Bolzano
Loro sedi

Al Comando Carabinieri NAS
Trento

Alla Sezione Polizia Stradale di Bolzano
Bolzano

Al Comando Guardia di Finanza
Bolzano

All'Ufficio veterinario per gli Adempimenti CE del Trentino-Alto Adige
Vipiteno

Ai Servizi veterinari delle Regioni e della Provincia autonoma di Trento
Loro sedi

Alla Ripartizione 31 Agricoltura
Sede

All'Ufficio 31.1 Zootecnia
Sede

All'Ufficio 23.6 Igiene e Salute pubblica
Sede

Alla Ripartizione 26 Protezione antincendi e civile
Sede

All'Ufficio 26.3 Protezione civile
Sede

Alla Ripartizione 32 Foreste
Sede

Alla Associazione Caccia Alto Adige
Bolzano

Ai Servizi d'Igiene e Sanità pubblica dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Al Centro di Referenza Nazionale per la Rabbia
Padova

All'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie – Struttura complessa 2
Legnaro

All'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie – Struttura complessa territoriale di Bolzano
Bolzano

Alle Associazioni per la Protezione degli animali
Loro sedi

Alle Associazioni zootecniche altoatesine
Bolzano



All'Ordine dei medici veterinari della provincia di Bolzano
Bolzano